



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUIN 2023
À 19H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

4. AUDITION DES DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

4.1. Dossier 2303-DM-486 - 1631, rue Delage - Zone R-1 264 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge avant entre le bâtiment et la ligne de lot.

4.1.1. Période de questions et commentaires.

5. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

5.1. Adoption d'un procès-verbal - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2023 tel que soumis.

6. RÈGLEMENTS

6.1. Adoption du Règlement RV-1720-1 - Règlement RV-1720-1 modifiant le Règlement RV-1720 sur les tarifs de certains biens, services ou activités pour l'exercice financier 2023.

6.2. Adoption du Règlement RV-1739 - Règlement RV-1739 relatif au déneigement des allées d'accès et des stationnements privés par des entrepreneurs.

6.3. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1349-2-3 - Règlement RV-1349-2-3 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1349-2 sur la location et l'utilisation des espaces publics municipaux.

6.4. Procédure d'enregistrement - Règlements RV-1441-086-001 à RV-1441-086-130 - Prendre acte du dépôt par la greffière des certificats attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 30 mai 2023 sur les Règlements RV-1441-086-001 à RV-1441-086-130.

6.5. Procédure d'enregistrement - Règlements RV-1697-1 et RV-1738 - Prendre acte du dépôt par la greffière des certificats attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 29 mai au 1er juin 2023 sur les Règlements RV-1697-1 et RV-1738.

7. FINANCES

7.1. Rapport sur les autorisations de dépenses - Prendre acte du dépôt du rapport contenant les listes des autorisations de dépenses pour la période du 7 avril au 11 mai 2023.

7.2. Sommaire mensuel des déboursés - Prendre acte du dépôt du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 30 avril 2023.

- 7.3. **Liste des certificats de paiement** - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 2 mai 2023, révisée par le Service des finances le 8 mai 2023 montrant un total de 586 679,95 \$ et en autoriser le paiement.
- 7.4. **Appropriation d'une partie du surplus libre accumulé - Service des ressources informationnelles** - Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé au montant de 120 000 \$ pour financer l'implantation d'un logiciel de gestion des véhicules, de suivi véhiculaire et livre de bord électronique.
- 7.5. **Appropriation d'une partie du surplus libre accumulé - Service du génie** - Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé au montant de 603 000 \$ pour l'acquisition de sept génératrices portatives pour les postes d'eaux usées.
- 7.6. **Émissions d'obligation du 19 juin 2023 au montant de 15 403 000 \$** - Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation.
- 7.7. **Versement d'une cotisation pour insuffisance de solvabilité à la Caisse de retraite - Droits payables aux bénéficiaires d'un participant décédé** - Autoriser le versement à la Caisse de retraite d'une cotisation pour insuffisance de solvabilité, telle qu'établie par les actuaires du Régime complémentaire de retraite, afin de permettre le paiement aux bénéficiaires d'un participant décédé avant sa date de retraite.

8. AFFAIRES DU CONSEIL

- 8.1. **Désignation du maire suppléant** - Désigner, conformément aux dispositions des articles 56 et 57 de la Loi sur les cités et villes, le maire suppléant à compter du 7 juin 2023 jusqu'à la désignation de son remplaçant.

9. ADMINISTRATION

- 9.1. **Soumissions - Services professionnels pour l'élaboration des plans de sécurité incendie de tous les bâtiments municipaux - Contrat 2023-2038** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.2. **Soumissions - Achat de têtes de lampadaires au DEL avec fournitures électriques - Contrat 2023-2044** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.3. **Soumissions et appropriation au surplus libre accumulé - Remplacement de l'unité de ventilation à la bibliothèque et réfection de la ventilation au local des archives - Contrat 2023-2048** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 9.4. **Modification de la résolution 2022-10-516 - Acquisition d'une plateforme de gestion de centre d'appels - Contrat 2022-1982** - Modifier la résolution en supprimant la mention d'appropriation au surplus libre accumulé.
- 9.5. **Contrats octroyés par le conseil - Frais accessoires** - Prendre acte des montants en frais accessoires approuvés par le directeur général sur les contrats actifs au 31 mars 2023 octroyés par le conseil.
- 9.6. **Location d'un espace industriel - Résiliation du bail** - Approuver l'entente de résiliation du bail avec l'entreprise 2435-2346 Québec inc. ayant trait à la location d'un espace industriel situé au 870, rue Berlier à Laval, en contrepartie d'une somme de 6 376 \$ versée à la locatrice et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.7. **Servitude en faveur d'Hydro-Québec et Bell Canada - Partie du lot 5 609 938 (place Suzie-Paquette)** - Consentir à l'établissement d'une servitude de fourniture d'électricité et de services de télécommunication en faveur d'Hydro-Québec et Bell Canada sur une partie du lot 5 609 938 du cadastre du Québec et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

- 9.8. **Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières présentée par Éco-Nature concernant les lots 3 008 730 et 3 008 731 (Île-Thibault)** - Appui à la demande de révision périodique déposée par l'organisme Éco-Nature auprès de la Commission municipale du Québec, aux fins d'exemption de toute taxe foncière pour les lots 3 008 730 et 3 008 731 du cadastre du Québec.
- 9.9. **Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières présentée par Éco-Nature concernant le lot 3 008 728 (Île-Lefebvre)** - Appui à la demande de révision périodique déposée par l'organisme Éco-Nature auprès de la Commission municipale du Québec, aux fins d'exemption de toute taxe foncière pour le lot 3 008 728 (Île-Lefebvre).
- 9.10. **Gestion des affaires courantes relatives à la flotte de véhicules de la Ville** - Désignation des personnes autorisées à signer au nom de la Ville toutes transactions relatives à la flotte de véhicules.
- 9.11. **Fête nationale du 23 juin 2023 - Demande de subvention dans le cadre du programme « Le Canada en fête »** - Approuver le projet d'accord de subvention avec Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représentée par le ministre du Patrimoine canadien, présenter une demande d'autorisation au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 9.12. **Autorisation du conseil - Événement au parc François-Xavier-Dion** - Autoriser la consommation de boissons alcoolisées et l'utilisation d'un appareil mobile de cuisson à l'air libre dans le cadre de la fête annuelle organisée par le Groupe St-Hubert pour le personnel de son usine, au parc François-Xavier-Dion le 15 juin 2023, de 7 h à 19 h.

10. PLANIFICATION ET URBANISME

- 10.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois d'avril 2023 montrant un total mensuel de 3 630 351 \$ et un cumulatif annuel de 41 459 862 \$.
- 10.2. **Projet Pimbina phases 1 et 2 - Confirmation de la réglementation d'urbanisme applicable à la zone R-3 407** - Confirmer qu'en date des présentes, la zone R-3 407 est assujettie au Règlement RV-1441 sur le zonage, au Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale et au Guide d'aménagement et de développement à dominante résidentielle du Faubourg Boisbriand.
- 10.3. **Participation publique en matière d'urbanisme – Dépôt du rapport de rétroaction - Projet de salon d'esthétique pour hommes dans la zone C-6 271** - Dépôt du rapport de rétroaction et décision sur la demande de modification du Règlement RV-1441 sur le zonage pour inclure l'usage « commerce de voisinage C-1 » à la grille des usages et des normes de la zone C-6 271 et ainsi permettre l'implantation d'un salon d'esthétique pour hommes.
- 10.4. **Participation publique en matière d'urbanisme - Orientation du conseil - Projet de construction dans la zone I-1 320 sur la rue Hector-Lanthier** - Amorcer la démarche de participation publique conformément au Règlement RV-1655 sur la politique de participation publique en matière d'urbanisme.
- 10.5. **Participation publique en matière d'urbanisme - Orientation du conseil - Projet intégré industriel dans la zone I-2 481 sur le chemin de la Côte Nord** - Amorcer la démarche de participation publique conformément au Règlement RV-1655 sur la politique de participation publique en matière d'urbanisme.
- 10.6. **Décisions sur des demandes d'approbation de plans d'implantation et d'intégration architecturale**
- 10.6.1. Projet d'agrandissement - Garderie des petits sages de Boisbriand - 6000, rue Doris-Lussier - Conditionnellement au dépôt d'une garantie financière de 8 500 \$ pour la réalisation des travaux d'aménagement paysager.
- 10.6.2. Projet de terrasse extérieure commerciale - Souvlaki Bar - 2800, promenade Saint-Honoré - zone C-3 405.

11. RESSOURCES HUMAINES

- 11.1. **Rapport mensuel d'embauches** - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois de mai 2023, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 11.2. **Embauche au Service des ressources humaines - Conseiller ressources humaines** - Poste cadre temporaire à temps complet.
- 11.3. **Nomination au Service du génie - Gestionnaire de projets, génie civil** - Poste cadre régulier à temps complet.
- 11.4. **Nomination temporaire au Service des finances** - Nomination temporaire de la chef de division comptabilité et paie à titre de trésorière adjointe et chef de division comptabilité et paie.
- 11.5. **Comité de sélection - Embauche à la direction du Service des communications et des relations avec les citoyens** - Désigner les membres du comité de sélection pour le choix d'un candidat à la direction du Service des communications et des relations avec les citoyens.
- 11.6. **Manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre - Mise à jour** - Approuver la mise à jour du manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre.

12. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

- 12.1. **Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie - Mandat de membres citoyens** - Renouvellement du mandat des membres citoyens.
- 12.2. **Comité des travaux publics - Recommandation** - Autoriser le projet pilote pour l'installation d'un lampadaire solaire avec gradation et détecteur de mouvements à l'intersection des rues Chevalier et Chablis.

13. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

14. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE
